

Aménagement d'oued El Harrach:

RÉCEPTION DE LA TOTALITÉ DU PROJET AU 2^{ème} TRIMESTRE 2018

La réception de la totalité du projet d'assainissement et d'aménagement d'Oued El Harrach aura lieu au deuxième trimestre 2018, a annoncé le directeur des ressources en eau de la wilaya d'Alger, Kamel Boukercha.

“Le Taux d'avancement du projet d'assainissement et d'aménagement d'Oued El Harrach s'étendant sur une longueur de 18,2 Km dans la wilaya d'Alger a atteint actuellement 76% et le projet sera totalement réceptionné au deuxième trimestre 2018, a précisé à l'APS M. Boukercha, en marge d'une visite de nombre de projets dans la capitale. De son côté, le Chef de projet Djamel Taib a rappelé l'aménagement et la réception de trois tronçons d'Oued El Harrach, en l'occurrence les Sablettes (rive droite), les trois piscines se trouvant dans la rive gauche de l'oued et la Prise d'eau transformés en espace de loisirs. “Grâce à ces travaux d'assainissement et d'aménagement d'Oued El Harrach, des espaces ont été dégagés et aménagés de manière écologiques à l'image des embouchures de Benthalha et de la prise d'eau (7 hectares) pour permettre à la population d'avoir des espaces pour se promener et faire du sport au milieu de la verdure”, a-t-il ajouté. “L'espace de loisirs de Benthalha s'étendant sur une longueur de 2 km a été totalement aménagé pour recevoir les visiteurs. Doté d'espaces vert et de détente en plus de trois stades de football en gazon naturel, cet espace a séduit par sa particularité les riverains qui l'ont déjà adopté”, a-t-il relevé. Le responsable a relevé notamment que le souci majeur dans l'aménagement de cet oued était de “prémunir la population des risques des inondations” soulignant que cet objectif a été “pratiquement atteint”. Il a rappelé que l'opération d'aménagement d'Oued El Harrach a entraîné des actions sociales à travers le relogement de plus de 6000 familles des bidonvilles construits à oued El Harrach à l'image de celui d'El Ramli réputé pour être le plus grand bidonville de la wilaya d'Alger. Il a fait remarquer que “cette opération de grande envergure a permis la récupération de terrains qui ont été transformés en espaces écologiques”.

Actions pour transformer Oued El Harrach en oued navigable

Le responsable du projet a assuré que le oued sera doté



d'une partie navigable pour les petites embarcations sans moteurs s'étendant sur une longueur de 6 km à partir de l'embouchure des sablettes. “Afin de réaliser cette prouesse, il faut en premier lieu procéder à une vaste opération de dragage (ultime opération de ce projet) permettant l'écoulement d'une eau de bonne qualité et l'entrée de l'eau de mer sur le tronçon navigable facilitant ainsi une circulation normale de l'eau de mer avec l'eau de l'oued et l'enlèvement de tous les sédiments”, a souligné M. Taib. La dragage, ultime opération de ce grand projet sera effectué à la fin de tous les travaux d'aménagement hydraulique et va permettre le nettoyage de 2.600.000 mètres cube de produits de dragage, a-t-il assuré relevant que ce sont bien ces produits qui provoquent les mauvaises odeurs de l'oued. “Après la fin de l'opération de dragage l'odeur nauséabonde de l'oued sera totalement éliminée”, a-t-il encore assuré. Il a rappelé, dans le même cadre que plusieurs actions ont été menées pour l'assainissement d'oued El Harrach qui était le “réceptacle” de toutes sortes de déchets y compris les déchets solides et les rejets industriels. Une première opération appelée l'“opération jasmin” a été menée avec l'introduction d'un gel désodorisant pour atténuer l'odeur nauséabonde au niveau de l'embouchure de l'oued, selon le responsable. Un travail de fond a été entamé parallèlement, par la prise en charge de tous les rejets domestiques par une station d'épuration à Baraki

pour améliorer sensiblement la qualité de l'eau dans l'oued, a-t-il indiqué en annonçant que la wilaya d'Alger a aussi “pris sur ses épaules” la problématique des rejets industriels tout en sensibilisant les entreprises afin qu'elles se munissent de stations d'épuration et traiter leurs rejets industriels avant de les jeter dans l'oued. “Certains unités industrielles ont reçu des mises en demeure afin qu'elles se conforment à la réglementation en vigueur et prendre en charge les rejets liquide en les pré-traitant avant leur envoi soit sur le réseau public ou au niveau de l'oued”, a souligné M. Taib.

Investissement à Oued El Harrach: déjà des manifestations d'intérêts

Avant même son achèvement totale, Oued El Harrach attire d'ores et déjà un intérêt particulier de plusieurs investisseurs qui ont manifesté leur désir d'investir dans ces espaces, a-t-il assuré estimant que “cet oued deviendra certainement un pôle d'attraction et de loisirs et surtout un pôle économique d'exception”. Les différents aménagement qui ont été réalisés entraîneront forcément un grand intérêt de la part des différents investisseurs, a assuré le responsable soulignant que “tout investissement doit impérativement

respecter la nature écologique de ces espaces”. “Ces investissements seront pris en charge par la wilaya d'Alger en partenariat avec les investisseurs dont un nombre d'entre eux se sont déjà manifestés avant même la fin de ce projet”, a-t-il assuré. Tout en rappelant qu'Oued El Harrach s'étend sur une longueur totale de 67 km, dont une partie dans la wilaya d'Alger (18,2 km), il a indiqué que le reste de son parcours s'étend sur les wilayas de Blida et de Médéa”. “Des études sont en cours de réalisation par le ministère des Ressources en eau pour l'aménagement d'un petit tronçon d'oued El Harrach au niveau de la wilaya de Blida”, a-t-il annoncé. Il a rappelé que les travaux d'assainissement et d'aménagement d'Oued El Harrach avaient débuté le 3 juin 2012 et confiés au groupement d'entreprise Cosider-Daewoo pour un coût de 38 milliards de dinars affirmant que “le projet se déroule normalement selon le planning établis et selon les financements mis en place”. “Tous les grands problèmes de bidonville, d'expropriation et de nettoyage de tous les déchets sont derrière nous”, a-t-il assuré relevant que la “fameuse légende d'oued El Harrach réputée jadis d'être un espace de répugnance est en train d'être inversée”.

R. N.

LE DG DE LA SOCIÉTÉ DES EAUX ET DE L'ASSAINISSEMENT D'ALGER **«60% des 750.000 clients ne payent pas leurs factures dans les temps»**

Entretien réalisé par Wassila Ould Hamouda



Ph: Siemens SA.

Abordé en marge de la cérémonie de lancement de la campagne de sensibilisation sur la préservation de l'eau, le directeur général de la Société des eaux et de l'assainissement d'Alger (Seaal), Jean-Marc Jahn, soutient que beaucoup d'efforts ont été consentis pour réduire les taux de pertes, avançant un chiffre loin d'être insignifiant relatif aux créances.

Est-ce que la Seaal a enregistré des pics de consommation d'eau en cette période estivale ?

L'été est déjà une zone de pic. Lorsque le Ramadhan puis l'Aïd et particulièrement l'Aïd El Adha coïncident avec la période d'été, nous enregistrons automatiquement des pics cauchemardesques. L'Aïd El Adha est un jour de forte consommation. L'année dernière, c'était la journée qui a connu la plus forte consommation. Pour l'instant, la situation est relativement bonne et nous demandons aux citoyens de faire un petit effort de bon sens pour pouvoir passer un été plus serein.

La Seaal enregistre 100.000 interventions techniques. A combien estimez-vous les pertes ?

Nous avons travaillé beaucoup sur cette question. Les pertes physiques sur le réseau d'Alger doivent tourner aux alentours de 25%. Ce qui classe le réseau d'Alger dans un bon rang par rapport au référentiel international. Il faut savoir que nous sommes partis d'une situation bien pire. Nous avons effectué un travail pour la réduction de la pression générale de distribution. Alger a une topographie très tourmentée. Nous avons segmenté le réseau en zones pour pouvoir avoir les pressions les plus faibles et les plus confortables possibles pour les clients. Cela fait plus de dix ans que nous travaillons sur ce dossier et depuis deux à trois années, nous constatons que le nombre global de fuites a diminué. La bataille est en passe d'être gagnée.

Les Algérois payent-ils leurs factures ?

Ils payent de plus en plus mieux, mais souvent en retard. Les impayés cumulés sont de l'ordre de 10,9 milliards de dinars. La situation en termes de recouvrement s'améliore. En 2006, lorsque nous établissions 100 factures par exemple, nous encaissions 60, alors qu'aujourd'hui, nous encaissions 94. Cela étant, il y a toujours des factures que nous n'arrivons pas encore à encaisser. En réalité, le vrai problème réside dans le retard. Deux tiers des Algérois ne respectent pas le délai de règlement. Et la créance intègre bien évidemment cet effet retard. Nous travaillons beaucoup pour faciliter les conditions de paiement des clients. Nous avons diversifié les modalités de paiement et nous avons amélioré les conditions d'accueil. Le plus important pour nous est de mettre le client dans la situation la plus confortable possible. Toutefois, si le client refuse de payer, il y a des coupures bien sûr et même des poursuites judiciaires. C'est l'aboutissement de la non-réaction du client à nos sollicitations. Nous effectuons 50.000 à 100.000 coupures par an. En fait, la Seaal compte 750.000 clients dont 60% ne payent pas leurs factures dans les délais.

Qui sont les mauvais payeurs ?

Malheureusement, c'est assez réparti entre les ménages, les entreprises, les administrations, pour ne citer que ceux-là.

■ W. O. H.

AMÉNAGEMENT D'OUED EL HARRACH (ALGER)

Réception de la totalité du projet au 2^e trimestre 2018

L'oued El Harrach s'étend sur une longueur totale de 67 km, dont une partie dans la wilaya d'Alger (18,2 km). Le reste de son parcours s'étend sur les wilayas de Blida et de Médéa. «Des études sont en cours de réalisation par le ministère des Ressources en eau pour l'aménagement d'un petit tronçon d'oued El Harrach au niveau de la wilaya de Blida», selon le directeur des ressources en eau de la wilaya d'Alger. Il a rappelé que les travaux d'assainissement et d'aménagement d'oued El Harrach avaient débuté le 3 juin 2012 et confiés au groupement d'entreprise Cosider-Daewoo pour un coût de 38 milliards de dinars, affirmant que «le projet se déroule normalement selon le planning établi et selon les financements mis en place». «Tous les grands problèmes de bidonville, d'expropriation et de nettoyage de tous les déchets sont derrière nous», a-t-il assuré relevant que la «fameuse légende d'oued El Harrach, réputé jadis être un espace répugnant, est en train d'être inversée»



Par

Algérie presse service

La réception de la totalité du projet d'assainissement et d'aménagement d'oued El Harrach aura lieu au deuxième trimestre 2018, a annoncé le directeur des ressources en eau de la wilaya d'Alger. Kamel Boukercha. «Le Taux d'avancement du projet d'assainissement et d'aménagement d'oued El Harrach, s'étendant sur une longueur de 18,2 Km dans la wilaya d'Alger, a atteint actuellement 76% et le projet sera totalement réceptionné au deuxième trimestre 2018», a précisé à l'APS M. Boukercha, en marge d'une visite de nombre de projets dans la capitale. De son côté, le Chef de projet, Djamel Taib, a rappelé l'aménagement et la réception de trois tronçons d'oued El Harrach, en l'occurrence les Sablettes (rive droite), les trois piscines se trouvant dans la rive gauche de l'oued et la prise d'eau transformés en espace de loisirs. «Grâce à ces travaux d'assainissement et d'aménagement d'oued El Harrach, des espaces ont été dégagés et aménagés de manière écologique à l'image des embouchures de Benthalha et de la prise d'eau (7 hectares) pour permettre à la population d'avoir des espaces pour se promener et faire du sport au milieu de la verdure», a-t-il ajouté. «L'espace de loisirs de Benthalha s'étendant sur une longueur de 2 km a été totalement aménagé pour recevoir les visiteurs. Doté d'espaces verts et de détente en plus de trois stades de football en gazon naturel, il a séduit par sa particularité les riverains qui l'ont déjà adopté», a-t-il relevé. Le responsable a relevé notamment que le souci majeur dans l'aménagement de cet oued était de «prévenir la population des risques d'inondations», soulignant que cet objectif a été «pratiquement atteint». Il a rappelé que l'opération d'aménagement d'oued El Harrach a entraîné des actions sociales à travers le relogement de plus de 6 000 familles des bidonvilles construits à oued

responsable. Un travail de fond a été entamé parallèlement, par la prise en charge de tous les rejets domestiques par une station d'épuration à Baraki pour améliorer sensiblement la qualité de l'eau dans l'oued, a-t-il indiqué en annonçant que la wilaya d'Alger a aussi «pris sur ses épaules» la problématique des rejets industriels tout en sensibilisant les entreprises afin qu'elles se munissent de stations d'épuration et traiter leurs rejets industriels avant de les jeter dans l'oued. «Certains unités industrielles ont reçu des mises en demeure afin qu'elles se conforment à la réglementation en vigueur et prendre en charge les rejets liquide en les pré-traitant avant leur envoi soit sur le réseau public ou au niveau de l'oued», a souligné M. Taib.

El Harrach à l'image de celui d'El Ramli réputé pour être le plus grand bidonville de la wilaya d'Alger. Il a fait remarquer que «cette opération de grande envergure a permis la récupération de terrains qui ont été transformés en espaces écologiques».

Actions pour transformer oued El Harrach en oued navigable

Le responsable du projet a assuré que l'oued sera doté d'une partie navigable pour les petites embarcations sans moteurs s'étendant sur une longueur de 6 km à partir de l'embouchure des Sablettes. «Afin de réaliser cette prouesse, il faut en premier lieu procéder à une vaste opération de dragage (ultime opération de ce projet) permettant l'écoulement d'une eau de bonne qualité et l'entrée de l'eau de mer sur le tronçon navigable, facilitant ainsi une circulation normale de l'eau de mer avec l'eau de l'oued et l'enlèvement de tous les sédiments», a souligné M. Taib. Le dragage, ultime opération de ce grand projet sera effectué à la fin de tous les travaux d'aménagement hydraulique et va permettre le nettoyage de 2 600 000 mètres cubes de produits de dragage, a-t-il assuré, relevant que ce sont bien ces produits qui provoquent les mauvaises odeurs de l'oued. «Après la fin de l'opération de dragage l'odeur nauséabonde de l'oued sera totalement éliminée», a-t-il encore assuré. Il a rappelé, dans le même cadre que plusieurs actions ont été menées pour l'assainissement d'oued El Harrach qui était le «réceptacle» de toutes sortes de déchets y compris les déchets solides et les rejets industriels. Une première opération, appelée «opération jasmin», a été menée avec l'introduction d'un gel désodorisant pour atténuer l'odeur nauséabonde au niveau de l'embouchure de l'oued, selon le

responsable. Un travail de fond a été entamé parallèlement, par la prise en charge de tous les rejets domestiques par une station d'épuration à Baraki pour améliorer sensiblement la qualité de l'eau dans l'oued, a-t-il indiqué en annonçant que la wilaya d'Alger a aussi «pris sur ses épaules» la problématique des rejets industriels tout en sensibilisant les entreprises afin qu'elles se munissent de stations d'épuration et traiter leurs rejets industriels avant de les jeter dans l'oued. «Certains unités industrielles ont reçu des mises en demeure afin qu'elles se conforment à la réglementation en vigueur et prendre en charge les rejets liquide en les pré-traitant avant leur envoi soit sur le réseau public ou au niveau de l'oued», a souligné M. Taib.

Investissement à Oued El Harrach : déjà des manifestations d'intérêts

Avant même son achèvement totale, oued El Harrach suscite d'ores et déjà un intérêt particulier de plusieurs investisseurs qui ont manifesté leur désir d'investir dans ces espaces, a-t-il assuré, estimant que «cet oued deviendra certainement un pôle d'attraction et de loisirs et surtout un pôle économique d'exception». Les différents aménagements qui ont été réalisés entraîneront forcément un grand intérêt de la part des différents investisseurs, a assuré le responsable soulignant que «tout investissement doit impérativement respecter la nature écologique de ces espaces». «Ces investissements seront pris en charge par la wilaya d'Alger en partenariat avec les investisseurs dont un nombre d'entre eux se sont déjà manifestés avant même la fin de ce projet», a-t-il assuré. Tout en rappelant que l'oued El Harrach s'étend sur une longueur totale de 67 km, dont une partie dans la wilaya d'Alger (18,2 km), il a indiqué que le reste de son parcours s'étend sur les wilayas de Blida et de Médéa. «Des études sont en cours de réalisation par le ministère des Ressources en eau pour l'aménagement d'un petit tronçon d'oued El Harrach au niveau de la wilaya de Blida», a-t-il annoncé. Il a rappelé que les travaux d'assainissement et d'aménagement d'oued El Harrach avaient débuté le 3 juin 2012 et confiés au groupement d'entreprise Cosider-Daewoo pour un coût de 38 milliards de dinars, affirmant que «le projet se déroule normalement selon le planning établi et selon les financements mis en place». «Tous les grands problèmes de bidonville, d'expropriation et de nettoyage de tous les déchets sont derrière nous», a-t-il assuré relevant que la «fameuse légende d'oued El Harrach, réputé jadis être un espace répugnant, est en train d'être inversée». APS



Photo: APS

HASSI AMEUR

Construction d'une station d'épuration des eaux usées

Dans le cadre du programme des projets de développement à réaliser à travers la wilaya d'Oran, les services de la Direction de l'hydraulique de ladite wilaya, ont dégagé une enveloppe budgétaire qui s'élève à quelque 5 milliards de centimes, pour le lancement officiel des travaux de construction d'une station d'épuration des eaux usées au niveau de la région de Hassi Ameur. Dans le même cadre, il a été signalé, que ce projet va notamment être réceptionné avant la fin de l'année. Il va permettre de régler les problèmes des points noirs au niveau de ladite région, en luttant contre le rassemblement des eaux usées et également de protéger les zones humides où se déversaient durant des années ces eaux usées. **B.Samira**

Oued El-Harrach/Aménagement

L'opération jasmin se poursuit

Délai n La réception de la totalité du projet d'assainissement et d'aménagement d'Oued El-Harrach aura lieu au deuxième trimestre 2018.

Cette annonce a été faite par le directeur des ressources en eau de la wilaya d'Alger, Kamel Boukercha. «Le taux d'avancement du projet d'assainissement et d'aménagement d'Oued El-Harrach s'étendant sur une longueur de 18,2 km dans la wilaya d'Alger a atteint actuellement 76% et le projet sera totalement réceptionné au deuxième trimestre 2018, a précisé à l'APS M. Boukercha, en marge d'une visite de nombre de projets dans la capitale. De son côté, le chef de projet Djamel Taib a rappelé l'aménagement et la réception de trois tronçons d'Oued El-Harrach, en l'occurrence les Sablettes (rive droite), les trois piscines se trouvant dans la rive gauche de l'oued et la Prise d'eau transformés en espace de loisirs.

«Grâce à ces travaux d'assainissement et d'aménagement d'Oued El-Harrach, des espaces ont été dégagés et aménagés de manière écologique à l'image des embouchures de Bentalha et de la prise d'eau (7 hectares) pour permettre à la population d'avoir des espaces pour se promener et faire du sport au milieu de la verdure», a-t-il ajouté.

«L'espace de loisirs de Bentalha s'étendant sur une longueur de 2 km a été totalement aménagé pour recevoir les visiteurs. Doté d'espaces verts et de détente en plus de trois stades de football en gazon naturel, cet espace a séduit par sa particularité ses



Photo : Boualem S. InfoSoir

riverains qui l'ont déjà adopté», a-t-il dit.

Le responsable a relevé notamment que le souci majeur dans l'aménagement de cet oued était de «prémunir la population des risques des inondations» soulignant que cet objectif a été «pratiquement atteint».

Il a rappelé que l'opération d'aménagement d'oued El-Harrach a entraîné des actions sociales à travers le relogement de plus de 6 000 familles des bidonvilles construits près de l'oued El-Harrach à l'image de celui d'El-Ramli réputé pour être le plus grand bidonville de la wilaya d'Alger. Il a fait remarquer que «cette opération de grande envergure a permis la récupération de terrains qui ont été transformés en espaces écologiques». Le

responsable du projet a assuré que l'oued sera doté d'une partie navigable pour les petites embarcations sans moteur s'étendant sur une longueur de 6 km à partir de l'embouchure des Sablettes.

«Afin de réaliser cette prouesse, il faut en premier lieu procéder à une vaste opération de dragage (ultime opération de ce projet) permettant l'écoulement d'une eau de bonne qualité et l'entrée de l'eau de mer sur le tronçon navigable facilitant ainsi une circulation normale de l'eau de mer avec l'eau de l'oued et l'enlèvement de tous les sédiments», a souligné M. Taib. Le dragage, ultime opération de ce grand projet, sera effectué à la fin de tous les travaux d'aménagement hydraulique et va permettre le nettoyage de 2

600 000 m³ de produits de dragage, a-t-il assuré relevant que ce sont bien ces produits qui provoquent les mauvaises odeurs de l'oued.

«Après la fin de l'opération de dragage l'odeur nauséabonde de l'oued sera totalement éliminée», a-t-il encore assuré. Il a rappelé, dans le même cadre que plusieurs actions ont été menées pour l'assainissement d'Oued El-Harrach qui était le «réceptacle» de toutes sortes de déchets y compris les déchets solides et les rejets industriels. Une première opération appelée «Opération jasmin» a été menée avec l'introduction d'un gel désodorisant pour atténuer l'odeur nauséabonde au niveau de l'embouchure de l'oued, selon le responsable.

R. L./APS

بلدية عين الدهلي عدة أحياء تستفيد من مشاريع تنموية هامة

خضعت بلدية عين الدهلي 11 مليار سنتيم، للتكفل بأنشغال لاطالما كان يورق سكان عدة أحياء تقع بالجهة الغربية على امتداد الطريق الوطني رقم 4، وأوضح رئيس البلدية السيد أحمد خليفي أن المبلغ المذكور سيمنح من وضع حد لمشكل تزويد سكان تلك المناطق بمياه الشرب، موضعا أن سكان كل من المشايخ، السوايك، الضاية، الترية، والعرابية، البالغ عددهم 3 آلاف نسمة، سيكوثون بعد 10 أشهر على موعد مع الاستفادة منه بشكل مباشر، وهي المدة المخصصة للانتهاء منه.

• م. حدوش

من جهة أخرى، أفاد المتحدث أن سكان حي الزنادرة سيصرفون نرس العناية بعد استعادة منطقتهم من منقب لتزويدهم بماء الشرب، مشيرا إلى تسجيل مشروع قنارة، دفع لصالحهم، بقيمة 1.6 مليار من ميزانية البلدية، وهي العملية التي ستطلق قريبا.

في سياق آخر، تم الطريق الرئيسي المعروف بشوارع الأمير عبد القادر، وسط المدينة، بتجديد الإنارة العمومية العصرية بقيمة 2.4 مليار، في حين ستوسع العملية في وقت لاحق عبر طول الطريق الاجتماعي للمدينة، الذي أصبح بدوره وسط المدينة، تما للتمتع العمراني جنوبها، كما تم اختيار مقالة الإنجاز لتوسيع مبنى دار البلدية بقيمة 5 ملايين، وتدعيمها بقاعة للأرشيف ومكاتب أخرى منها الرقابة المالية.

وحظي أيضا السوق الأسبوعي، الواقع بمنطقة عين البيضاء، بالاهتمام في ظل تدهور أرضيته، ولذلك فقد خضعت له السلطات المحلية غلظا ماليا قدره 4 ملايين، لتتعلق الأشغال به، وجعله في مستوى التطلمات، من خلال تهيئة وتدعيمه بالإنارة العمومية، ودورات المياه ومرافق أخرى ضرورية.

وفي إطار التكفل بالأحياء التي تعرف تدهورا ملحوظا، حظي حي "200 مسكن" وحي "أول نوفمبر" بعملية تهيئة شاملة، بعد تخصيص 7 ملايين للفرش، منها 1.7 مليار، لتكتملة أشغال شبكة تصريف المياه القذرة، بينما كان حي "البيلال" محظوظا باستفادته من 5 ملايين لتهيئته وتحسين الإطار المعيشي لسكانه، بينما اهتم المسؤولون بالمساحات الخضراء على مستوى طول الطريق الاجتماعي، حيث خضص 11 مليون دج و7 ملايين أخرى لمركز البلدية لفرش الأشجار الزينة والعشب والنظافة.

في مجال الصحة والاهتمام بهيكلها، تم ترميم قاعات العلاج بكل من حي الشلف، حي خياط، وحي الفغالية، حيث تتواجد أكثر من ألفي نسمة، وفي مجال الترميمات دائما، تم التكفل بدار الشباب على مستوى حي خياط ومازوني، الذي يعد أكبر يحيي من حيث السكان بالبلدية على الإطلاق.

رئيس البلدية أوضح أن مصالحه وُعت 200 إغاثة سكنية ريفية بحي الوادة، و50 أخرى بحي الفغالية و220 على مستوى حي مزرعة فوادري المعروفة بحي قامبو، مشيرا إلى تسجيل 150 إغاثة بحي مازوني، بينما بلغت الطلبات لهذا النمط من السكن، في الوقت الراهن، 473 طلبا للحصول على السكن الفردي و820 طلبا للحصول على السكن الجماعي، تما لافتقارها للأوعية المقاربة، أما بخصوص السكن الاجتماعي، فقد بلغت الجهود رقم 2870 وحدة يتأهلها 8 آلاف طلب ما يتغلب المزيد من الجهود للتمكن من تلبية احتياجات السكان.

وخلص السيد خليفي بالقول أن منتخب البلدية يشمون نسب أئنيهم حي دحمان بالجهة الشرقية، تما للحرمان الذي لا يزال متقادما من مشروع شبكة تصريف المياه القذرة، في ظل اعتماد السكان على الحفر التقليدية، وفي هذا السياق، أفاد المتحدث بتخصيص 30 مليار للتكفل بهم بشكل نهائي رهقة حي قرطلة والحرمان اللذين خضص لهما حوالي 12 مليار، ومن شأن هذه المشاريع الهامة الرفع من مستوى معيشة السكان عبر مختلف الأحياء بعد معاناة طويلة.

Béchar

4 300 puits et 650 forages dédiés à l'irrigation agricole

Quelque 4 350 puits et 650 forages sont dédiés à l'irrigation agricole d'une surface de 17 300 hectares, sur un global de 35 100 ha de terres arables recensées à travers les 21 communes de la wilaya de Béchar, a-t-on appris mercredi auprès de la direction locale des ressources en eau. De plus, l'office du périmètre irrigué d'Abadla consacre annuellement une quantité de plus de 13 millions de mètres cubes d'eau du barrage de «Djorf Ettorba» à l'irrigation de 3 800 ha de la plaine agricole d'Abadla

(88 km au sud de Béchar) qui s'étend une superficie de 5 400 ha en voie de réhabilitation de ses différents réseaux d'irrigation. Ses réseaux très vétustes causent des pertes d'eau estimées annuellement à 40% du volume total consacré à l'irrigation de ce périmètre agricole, a-t-on précisé. Les travaux de réhabilitation du réseau d'irrigation (plus de 200 km) de cette plaine agricole, qui accusent actuellement un taux d'avancement de 65% et devant être finalisés à la fin de l'année en cours, mettront un terme aux

déperditions d'eau et permettront leur utilisation à des fins d'irrigation du même périmètre, souligne la même source. La pose d'un important réseau d'irrigation de goutte à goutte à travers les terres agricoles, au titre des opérations d'économie d'eau, a permis une sensible amélioration de la mobilisation des ressources hydriques et surtout une meilleure irrigation de 800 ha d'arboriculture et 700 autres hectares de cultures maraichères, a-t-on signalé.

APS

BOUMERDES, RENFORCEMENT DE L'APPROVISIONNEMENT EN EAU POTABLE

Parachèvement d'un mégaprojet

Des travaux sont actuellement en cours, à Boumerdès, en vue du parachèvement d'un projet d'approvisionnement en eau potable d'un bassin de population de 140.000 âmes, à travers 153 villages du sud-est de la wilaya de Boumerdès.

PAR BOUZIANE MEHDI.

C'est ce qu'a appris l'APS auprès du directeur de l'hydraulique de la wilaya. Ce mégaprojet attendu à être mis en service fin 2017, devrait mettre un "terme définitif" au problème de l'approvisionnement en eau potable dans ces régions, réparties à travers les communes de Timezrit, Chaâbat El-Ameur, Si-Mustapha, les Issers, Naciria et Bordj-Menaïel, a en effet indiqué à l'APS, Zeghdani Belkacem.

Il s'agit du transfert hydrique à partir de la station de dessalement d'eau de mer de Cap-Djinet, entrée en production en 2011 affectée d'une enveloppe de réalisation (réévaluée en 2016), de pas moins de 2,4 milliards de dinars.

Une fois opérationnel, le projet va assurer un volume de pas moins de 26.000 m³/j d'eau potable aux localités concernées. Un volume susceptible, selon le même responsable, de "couvrir leurs besoins actuels et pour les années à venir".

Selon les explicitations fournies par M. Zeghdani, le projet, lancé en chantier en 2013, englobe la réalisation de con-



duites d'eau à partir d'un réservoir situé à Bordj-Menaïel, et alimenté par la station de dessalement d'eau de mer de Cap-Djinet, en allant vers la commune de Timezrit, puis vers toutes les localités précitées. Il prévoit, aussi, la réalisation de cinq grands réservoirs, tout au long

de l'itinéraire des conduites d'eau, en plus de quatre stations principales de pompage, car une grande partie des régions bénéficiaires sont situées en zone montagneuse.

La production d'eau potable à Boumerdès a atteint actuellement plus de 220.000 m³/jour grâce à trois systèmes de production couvrant largement ses besoins en la matière estimés à pas plus de 164.000 m³/j à l'échelle locale, avec un excédent dans sa production de plus de

60.000 m³/j. Il a estimé que cette production d'eau considérable a été atteinte grâce aux investissements colossaux consentis par l'État, depuis l'année 2000, dont la réalisation de trois systèmes de production disponibles à la station de dessalement d'eau de mer de Cap-Djinet, le transfert du barrage Taksebt et les barrages de Keddara, Beni-Amrane et El-Hamiz auxquels s'ajoute un 4^e système secondaire assuré par les eaux souterraines.

L'excédent d'eau, dont une partie profite déjà à la wilaya d'Alger, contribue à l'amélioration de l'alimentation en eau potable de la population locale, dont le ratio par habitant est passé à 180m³/j d'eau, contre une moyenne nationale estimée à 110 m³/j.

B. M.

MASCARA, PROJET DE RÉALISATION DE 6 BARRAGES

Achèvement des études



Les études portant sur la réalisation de six barrages, dont deux grands, ont été achevées dans la wilaya de Mascara.

PAR BOUZIANE MEHDI

C'est ce qu'a annoncé à l'APS la direction des ressources en eau.

"L'Agence nationale des barrages et transferts a achevé deux études sur le barrage des trois oueds dans la commune d'Aïn-Fekkane d'une capacité de stockage de 90 millions mètres

cubes et le barrage de Oued-Charef, dans la commune de Zahana (30 millions m³)", a indiqué la responsable du service irrigation agricole, Aouali Ould Yarou. La direction des ressources en eau a réalisé quatre petits barrages, à savoir ceux de Oued El-Maleh à Sedjrara (1,5 million m³), de Oued Safsaf, dans la commune de Makda (3,36 millions m³), de Oued-Oung-Erras, dans la commune de Ghrouss (600.000 m³) et celui de Oued-Fergoug, dans la commune de Mamounia.

Le lancement des travaux de réalisation des barrages s'effectuera selon la priorité et la disponibilité des sommes

de financement des projets, soit progressivement tels qu'inscrits par le ministère de tutelle.

La wilaya de Mascara compte actuellement quatre barrages d'une capacité globale de 213,4 millions m³ en plus du barrage de Oued-Taht en cours de réalisation à Aïn-Farah avec un taux d'avancement des travaux de 95 % et qui sera livré la fin de l'année en cours.

La wilaya de Mascara dispose, par ailleurs, de 11 retenues collinaires d'une capacité de stockage de 3,5 millions m³ destinés à l'irrigation.

B. M.

Livraison de 16 000 logements AADL à partir de septembre

Après Sidi Abdellah, Bouinan

Opération 16 000 logements AADL seront livrés à partir de septembre prochain au niveau de la nouvelle ville de Bouinan.

C'est ce qu'a annoncé jeudi à Blida le ministre de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la Ville, Youcef Cherfa, à l'issue d'une réunion technique consacrée au projet de réalisation de la nouvelle ville de Bouinan, soulignant que cette opération se déroulera en trois étapes jusqu'en juin 2018.

Sur instruction du Premier ministre, Abdelmadjid Tebboune, la nouvelle ville de Bouinan sera la deuxième plus grande ville devant connaître la livraison des projets et des logements en 2017, après celle de Sidi Abdellah, a affirmé M. Cherfa, en présence du ministre des Travaux publics et des Transports, Abdelghani Zaâlâne et du ministre des Ressources des eaux, Hocine Necib. 7 000 unités seront distribuées comme première

tranche, puis en décembre 2017 une deuxième de près de 3 000 unités et une troisième de 6 000 unités en juin 2018, a indiqué M. Cherfa, ajoutant que la présence de trois ministres du gouvernement à cette réunion a pour objectif d'apporter les dernières retouches en matière de raccordement aux réseaux d'AEP, d'assainissement et électrique.

La distribution prévue des 7 000 unités représentant la première tranche «est certaine», tandis que la livraison des 3 000 unités de la deuxième tranche reste tributaire de la réalisation des VRD prévue au cours de l'année, a précisé le ministre. Les décisions prises lors de cette réunion, en collaboration avec les secteurs des Ressources en eau, des Transports et de l'Energie

«nous laissent plus optimistes» quant à la réception des projets dans les délais pour leur distribution aux bénéficiaires, a indiqué M. Cherfa. Concernant les équipements à réaliser parallèlement aux logements de la nouvelle ville de Bouinan qui seront distribués aux souscripteurs des wilayas de Blida et d'Alger, M. Cherfa a assuré que les principaux réseaux d'eau potable, d'assainissement et d'évacuation des eaux pluviales, ainsi que les réseaux routier, électrique et de gaz et les infrastructures d'enseignement, de santé et de sécurité seront finalisés avant le début de la distribution de logements. Pour sa part, le ministre des Travaux publics et des Transports, Abdelghani Zaâlâne, a affirmé que le gouvernement insiste sur le critère

«qualité» dans les projets routiers devant relier la nouvelle ville de Bouinan aux villes avoisinantes, rassurant les souscripteurs que le trajet entre Alger et Bouinan peut être effectué en 15 minutes grâce à la double voie de Bouinan et au projet reliant la

deuxième rocade d'Alger à la même ville. La coordination entre les ministères permettra de réceptionner les projets dans les délais fixés pour obtenir une nouvelle ville qui réponde aux normes des villes urbaines, a-t-il ajouté.

R. N.

ستوجه لإنجاز مناقب و خزان كبير 50 مليارا لتحسين تقوية بسكرة بالمياه

الشمالية، خاصة عند مرحلة السذرة صيفا، فقد شرع في إنجاز مشروع انطلاقا من قرية الدروع لتخليص السكان من مشكلتهم التي كثيرا ما كانت محل شكاي في العديد من المناسبات.

و أوضح ذات المسؤول، أن البرنامج الجاري إنجازه يتضمن تجديد القناة الرئيسية التي تمون مدينة بسكرة المنجزة سنة 1957 بمواد أصبحت غير صالحة للاستعمال، و بهدف تدعيم حي الحوزة بالمياه الكافية، شرع في إنجاز منقب جديد مع قنوات ربطه، و ذات العملية على مستوى الأحياء السكنية القريبة من المركب المعدني حمام الصالحين، كما كشف ذات المسؤول عن برمجة إنجاز عدد من المشاريع بمختلف مناطق الولاية، إلى جانب إعداد دراسة لإنجاز بعض المشاريع لتغطية احتياجات السكان من المياه الشروب .

ع. بوسنة

كشفت مصالح مديرية الري لولاية بسكرة، أمس، عن برمجة إنجاز جملة من المشاريع عبر مختلف مناطق الولاية بهدف تحسين تزويد السكان بالكميات الكافية من المياه الصالحة للشرب، خاصة في هذا الفصل الحار في ظل ارتفاع معدل الاستهلاك اليومي لمجابهة الارتفاع القياسي في درجات الحرارة.

و تتضمن جملة المشاريع التي رصد لها غلاف مالي يقارب 50 مليار سنتيم حسب المدير الولائي للقطاع في إنجاز 04 مناقب و خزان مائي بسعة 5000 متر مكعب مخصص لمياه الشرب، مع إنجاز قنوات تحويل جديدة انطلاقا من منمرجات بومنقوش بطريق باتنة، إلى غاية المنطقة الغربية بعاصمة الولاية التي تدعمت بإنجاز محطة رئيسية مزودة بقنوات الربط لتموين مختلف الأحياء، و للحد من حالات التذبذب المسجلة بأحياء العالية

40 دوارا بسعيدة

70 مليار سنتيم للربط بشبكات الكهرباء والماء

أعطى والي ولاية سعيدة، السيد بوكراييلة جلول، تعليمات صارمة لرؤساء البلديات، تتعلق بضرورة تسطير برامج هامة ذات نفع عام بكل البلديات، بالتنسيق بين مكاتب البلديات واللجان المشتركة، وجاء ذلك خلال الاجتماع التنسيق المنعقد مؤخرا، حيث تمحور جدول أعماله حول تسليم مقررات برنامج التنمية البلدية 2017 لرؤساء البلديات الستة عشرة، كما تم التطرق لبرنامج نظافة المحيط، ووضع المشاريع الخاصة المتعلقة بربط شبكة المياه بدواوير بلديات الولاية.

للتذكير، برمج الوالي مؤخرا، زيارة ميدانية لعدد من الدواوير والبلديات من أجل معاينة مشاريع إنجاز قنوات توزيع المياه وحنفيات على مستوى دوار أولاد سيدي محمد بعين الحجر، والربط بالكهرباء، إضافة إلى أولاد العمراني ولكحل بالحساسنة وأولاد بن دامو بلدية تيرسين بدائرة أولاد إبراهيم، وغيرها من الدواوير البالغ عددها 24 دوارا. ومن المنتظر أن تطلال العمليات 49 دوارا على مستوى الولاية، حيث ستستفيد أغلبها من مشاريع الربط بالكهرباء وإنجاز حنفيات لتوزيع مياه الشرب، التي تعد حلم قاطني هذه المناطق الذين كانوا يعانون بسبب غياب الكهرباء وبعد مصادر مياه الشرب. للإشارة، تم رصد قرابة 70 مليار سنتيم لهذه العمليات التي قدرت آجال إنجازها بـ 06 أشهر.

• ح. بوبكر

أولاد إبراهيم بسعيدة إنجاز سدين بحجم 80 ألف متر مكعب بأولاد إبراهيم

أجرت مديرية الموارد المائية لولاية سعيدة دراسة على 10 مواقع لإنجاز سدود، بهدف تدعيم الثروة المائية، من بين 72 موقعا تم إحصاؤها على مستوى الولاية. وحسب مصدر من المديرية، أفضت الدراسة إلى أنّ صعوبة تضاريس المنطقة لا تسمح سوى بإنجاز سدين صغيرين بحجم 80 ألف متر مكعب بكل من منطقتي بلبول بدائرة أولاد إبراهيم والعمش ببلدية ذوي ثابت بدائرة يوب، مشيرا إلى أن العملية تم اقتراحها على الجهات المركزية، وإلى حين قبولها ستشرع المديرية في عملية الإنجاز.

• ح. بوبكر

TRAVAUX DE RÉALISATION DE LA TRANSSAHARIENNE

«La partie algérienne sera accomplie en 2019»

EVOQUANT LE RETARD des travaux, le secrétaire général du comité de liaison de la Transsaharienne, Mohamed Ayadi, a expliqué que le problème ne se pose pas au niveau de l'Algérie.

■ MASSIVA ZEHRAOUI

La part de l'Algérie dans les travaux de réalisation de la route transsaharienne sera totalement achevée en 2019. C'est là le pronostic établi par le secrétaire général du comité de liaison de la Transsaharienne (Crlt), Mohamed Ayadi. « Sur les 2400 km reliant l'Algérie au Niger, il ne reste plus que 600 kilomètres à couvrir, ce qui sera sans doute fait dans deux ou trois ans », a-t-il indiqué hier, à Alger, en marge d'une conférence de presse au Forum d'El Moudjahid. Il a fait savoir au passage qu'en ce qui concerne la branche allant vers le Mali, qui fait près de 500 km, que sur « ces 500 km qui raccordent le Mali, 300 km ont été déjà construits et 200 sont en cours de réalisation ».

Evoquant le retard des travaux, le SG du Crlt a expliqué que le problème ne se pose pas au niveau de l'Algérie, qui a aujourd'hui pour sa part « réalisé près de 90 % des travaux ». Il expliquera en revanche que le problème réside au niveau des pays les « moins nantis », à l'instar du Mali et du Niger, qui peinent à avancer dans ce mégaprojet, faute de moyens financiers et logistiques. « Chaque pays agit en fonction de ses potentialités et de ses moyens », a-t-il affirmé.

Mohamed Ayadi a, d'un autre côté, imputé ces « attermoissements », aussi bien à la situation sécuritaire qui prévaut notamment au Sahel



L'Algérie a aujourd'hui réalisé près de 90 % des travaux

(groupement terroriste...), mais également à la chute des cours du pétrole qui a en quelque sorte retardé ce projet, sans toutefois impacter sérieusement l'avancement du chantier. Il affirmera par contre, que nonobstant le fait que la situation au Sahel n'entrave pas les travaux, elle a engendré des frais en plus, en sachant que sans

cela, le coût du projet était déjà exorbitant « il faut en plus, payer l'armée afin d'assurer l'encadrement des zones à risque..., ce qui nous revient très cher », dit-il.

Par ailleurs, Mohamed Ayadi a assuré que « l'administration demeure la principale responsable de ce retard ». Il a d'autre part relevé que malgré ces complications

intérieures, le Mali, le Niger et le Tchad poursuivent actuellement leurs chantiers, révélant dans ce sillage que « toutes les institutions étatiques du continent africain doivent s'intéresser de très près à l'avancement du projet pour l'important rôle qu'il sera amené à jouer dans les échanges, une fois terminé ». Interrogé sur le choix de

relier les pays africains par voie routière et non par rail, Ayadi a mis en avant les avantages qu'offre la route, expliquant que celle-ci permet de faire du porte-à-porte et donc d'être à proximité des centres commerciaux tandis que le train n'est pas du tout rentable. « Le rail n'est rentable que s'il transporte de très grandes quantités sur de très grandes distances », précise-t-il. Selon le responsable, la conception de la Transsaharienne a pour finalité, de renforcer les échanges économiques entre les pays du Maghreb et du Sahel, elle contribuera également à sortir certaines régions de l'isolement, mais encore, de réduire les frais de transport. Il y a lieu de rappeler que cette gigantesque infrastructure traverse, en plus de l'Algérie (3 400 km), la Tunisie (900 km), le Tchad (900 km), le Mali (1 974 km), le Niger (1 635 km) et le Nigeria (1 131 km). S'agissant du réseau routier, Ayadi a signalé que « le réseau continental routier compte deux millions de km, dont seulement 600 000 sont bitumés ».

Evoquant l'application du péage sur la Transsaharienne, le secrétaire général a fait savoir que ce serait une erreur monumentale. « Il faut encourager les gens à aller sur cette route. Or, cela les dissuaderait rapidement » a-t-il déclaré, soulignant cependant que cette mesure serait « une très bonne chose si on l'appliquait pour l'auto-route Est-Ouest ».

M. Z.